



Kennisgeving voor de overdracht van een winningsgebied voor de winning van koolwaterstoffen

(C/2023/159)

De mijnbouwdienst van het district Bratislava kondigt hierbij overeenkomstig artikel 27a, lid 1, van Wet nr. 44/1988 inzake de bescherming en exploitatie van minerale hulpbronnen (de mijnbouwwet), zoals gewijzigd, aan dat Slowakije, via de mijnbouwdienst van het district Bratislava, als bevoegde autoriteit, een oproep doet tot het indienen van voorstellen voor de overdracht van een winningsgebied voor de winning van aardgas (dat eigendom is van de Slowaakse Republiek). Bovendien nodigt het de betrokken partijen uit hun voorstellen in te dienen voor de overdracht van het volgende winningsgebied, (zie artikel 3, lid 2, punt a), van Richtlijn 94/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 1994 betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruikmaken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen):

Špačince (veld nr. 13)

Naam van het winningsgebied / registratienummer: Špačince /098/A

Oppervlakte van het winningsgebied in m²: 322 923,89

Delfstof: aardgas

Omvang van de geologische reserves: 10 000 000 m³ van het potentieel winbare type

Kadastraal gebied (IČUT) – identificatienummer): Špačince (861 049)

District / districtcode: Trnava/207

Status van het productiegebied: Winning vond plaats tot 1996. Sindsdien is de winning niet hervat.

Coördinaten van de hoekpunten van het winningsgebied Špačince:

Hoekpunten van het winningsgebied	Lengtegraad	Breedtegraad
I	17,62747682	48,42965402
II	17,62520611	48,43127419
III	17,62404136	48,43947535
IV	17,62728349	48,43967919
V	17,63029415	48,43159405

De geografische coördinaten zijn in decimale graden en het geodetische systeem is WGS-84.

Belangrijkste gegevens:

Soort vergunning: – het exclusieve recht op winning uit een veld en om de gewonnen delfstoffen te hanteren (de kandidaat mag pas gebruikmaken van zijn recht nadat een juridisch bindende vergunning voor mijnbouwactiviteiten is afgegeven door de mijnbouwdienst van het district).

Adres waarnaar voorstellen voor de overdracht van het winningsgebied moeten worden verzonden en uiterste datum voor de ontvangst van voorstellen voor de overdracht van het winningsgebied: — *Obvodný banský úrad v Bratislave* (mijnbouwdienst van het district Bratislava), Mlynské nivy 44/a, 821 09 Bratislava, Slowakije. De voorstellen moeten binnen 90 dagen na de bekendmaking van deze mededeling in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ontvangen zijn.

Voorwaarden voor deelname aan de selectieprocedure: een natuurlijke of een rechtspersoon die een voorstel indient voor de overdracht van het winningsgebied, moet kunnen aantonen te beschikken over een geldige **mijnbouwvergunning** of een **gelijkwaardige vergunning**, verleend door een land dat partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese economische ruimte, die betrekking heeft op de activiteiten in het winningsgebied waarop het voorstel betrekking heeft, en hij moet daarbij voorstellen voegen voor de afvalbehandeling, alsmede een verslag over zijn tot op heden verrichte mijnbouwactiviteiten.

Voorwaarden voor het verkrijgen van afschriften van de documentatie betreffende de toewijzing van het beschermde veld en de aanwijzing van het winningsgebied: kaarten met de grenzen van het winningsgebied kunnen worden geraadpleegd en een afschrift van de overeenkomst over de toewijzing van het beschermde veld en over de toewijzing van het winningsgebied kunnen worden verkregen bij de mijnbouwdienst van het district Bratislava, Mlynské nivy 44/b, SK-821 09, Bratislava, Slowakije.

Eisen voor de inhoud van voorstellen voor de overdracht van het winningsgebied: gegevens over het winningsgebied en over het exclusieve aardgasveld, de voorgestelde winningsmethode en de methode voor de ontwikkeling, voorbereiding, wijziging en raffinage, voorlopige datums voor de ontwikkelings-, voorbereidings- en winningswerkzaamheden, maatregelen om de milieueffecten van activiteiten in het winningsgebied te beperken, de financiële middelen en de technische capaciteit van de kandidaat, aanwijzingen betreffende de voortgang met betrekking tot de oplossing van belangenconflicten en een berekening van de verwachte baten van het exploiteren van het aardgasveld voor de staat door de verwachte verkoop van het aardgas dat wordt gewonnen in het exclusieve veld in het winningsgebied waarop het bod betrekking heeft.

Criteria voor de evaluatie van voorstellen: een panel zal de voorstellen evalueren op basis van hun overeenstemming met de eisen die zijn opgenomen in de voorwaarden voor deelname aan de selectieprocedure, de voorgestelde winningsmethode van het exclusieve veld, en de locatie van stortplaatsen, residuen, bezinkingsbekkens en andere afvalopslagfaciliteiten, de oplossing van belangenconflicten en de overeenstemming met de eisen voor de inhoud van een voorstel voor de overdracht van het winningsgebied. Aan elk criterium wordt eenzelfde gewichtsfactor toegekend.

Verwachte datum voor het verlenen van de vergunning: indien een voorstel wordt aanvaard, binnen twee maanden na de indiening van een in aanmerking komende aanvraag voor een mijnbouwvergunning.

Voorstellen voor de overdracht van een winningsgebied kunnen per post worden verstuurd of persoonlijk worden afgegeven bij de mijnbouwdienst van het district Bratislava, Mlynské nivy 44/b, SK-821 09, Bratislava, Slowakije in een verzegelde enveloppe met daarop de woorden “Návrh do výberového konania” (Voorstel voor selectieprocedure) waarop de naam van de kandidaat die het voorstel indient duidelijk is aangegeven. Het voorstel moet vergezeld gaan van een verklaring dat de kandidaat instemt met de in deze kennisgeving vervatte voorwaarden. De datum van het voorstel is de datum waarop het voorstel persoonlijk wordt afgegeven, dan wel de datum waarop het voorstel op de post is gedaan of elektronisch is verzonden naar <mailto:obuba@obuba.sk> of naar e-box E0005593218 van de Dienst.

De autoriteit van de staat die bevoegd is voor het afgeven van vergunningen voor de winning uit het veld in dit winningsgebied is de mijnbouwdienst van het district Bratislava. De in artikel 5, leden 1 en 2, en artikel 6, lid 2, van de Richtlijn gespecificeerde voorwaarden en eisen zijn omgezet bij Wet nr. 51/1988 van de Slowaakse nationale raad inzake mijnbouwactiviteiten, explosieven en staatsmijnenadministratie, zoals gewijzigd. Voor nadere informatie: bel de Dienst op 00421 2 5341 7306 of stuur een e-mail naar <mailto:obuba@obuba.sk> of via e-box E0005593218 van de Dienst.